2017年12月発行 VOL.3 冬号



[表紙] ねんどでオーナメントをつくろう!

NPO法人おはなしころりんは、本を通じてこども達がしなやかで力強く成長することを目的に活動しています。震災以降は、読書だけでなく創作活動なども取り入れています。今回は、クリスマスオーナメントを親子で一緒に楽しみました。

[特集]地域をつむぐ「風の人」

国際交流員 スローン・サーミュエルさん 2-	3
岩手県からのお知らせ	4
岩手県社会福祉協議会からのお知らせ	5
NPO活動交流センターからのお知らせ	6
助成金情報	7
地域で輝く団体 ヤングボランティアSEED(シード)	8

地域をつむぐ「風 の

ちょっと苦手」。カラオケは「宇宙戦艦ヤマ

サムさんはビール好き。 日本酒は「まだ

と口ずさむ、明るく愉快な若者だ。

ト」、「花嫁」。

△花嫁は夜汽車に乗って……

国際交流員はアラスカ青年



めるよう

町を楽し

寺社仏閣は不思議な世界

勉強して深い楽しみ提供する

まく伝え いと、う

やチラシ に、地図 客がこの

観 光

独身。町の常勤特別職だ。

国際化の相談や協力です。

海外から

「私の仕事は、町の観光的なことの、

う。でも、まだよく知らない。勉強中。 のこと、とても興味深い。すごい!と思 のある街です。奥州藤原氏?そこら辺

もっともっと資料を読んで勉強して、理

解したい。

そうでな

さん。米国アラスカ州生まれ、

29 歳、

国際交流員、スローン・サー

-ミュエル

「平泉は小さい町だけど、深い歴史

番そう言った。平泉町観光商工課・

ない。

彼は、名刺を差し出すと、

開口一

日本語での会話に、ほとんど不自由は 月。随分としつかりした受け答えだ。

「サムと呼んでください」

世界に発信 World Heritage HIRAIZUMI

らフランクでフレンドリーでフレッシュ

訳をしたりすることです」

96センチ・

120キロの巨漢か

や資料などを英語に翻訳したり、

通

仏教や神道のことに熱心じゃなくても

日本人は られない。

(日常生活の中での)ふれあいがある。

なオーラがあふれる。 インタビューを

ろいろ理解したら、もっと深く楽しめ 議な世界。見るだけでも楽しめるが、 欧米の人にとっては、寺や神社は不思

る。だから、もっとうまく伝えたい。作

したのは10月下旬だった。 サムさんが

平泉町に着任した8月1日から3か

文化を専門に勉強した」。大学時代に か勉強する機会が無かった。 高校の時 本に興味は持っていた。 と知りたいと思った。「ずっとずっと日 に日本語を学び、大学で日本語と日本

メーションだったそうだ。「ドラゴンボー

ムーン」が好きだった。

本に関心を持ったきっかけはアニ

小学生のサム君は、

もっと観たい、

再び日本に行きたい、 ばらくはあれこれ適当?に仕事をやって とはいえ、実際には大学卒業後、 んでいた。しかし、彼は忘れなかった。 いた」。なかなか機会が無い。と、悩 者になりたい」という希望を持った。 アメリカに帰国後、「日本語の翻訳 「今度のチャンスはJETプログラム

平泉町は面積63㎞で、岩手県内33市町 村の中で最も小さい。とはいえ、平安時代に

遡る歴史の町である。今やWorld Heritage HIRAIZUMIを世界にアピールする。2011年 6月、町内の中尊寺、毛越寺、観自在王院跡な

ど5資産が「平泉一仏国土(浄土)を表す建築・

庭園及び考古学的遺跡群一」として世界文化 遺産に登録された。清衡・基衡・秀衡・泰衡と続 いた奥州藤原氏が12世紀に築いた現世浄土 の、歴史ロマンの薫(かお)り立つ町だ。人口は

7,780人(2017年10月31日現在)。

は1年間、北海道教育大学函館校に だな、と思った」と話す。 だった」と話す。

> 新も可能。「数年は続けられるかも」 交流員の任期は1年だが、5年まで更 者」とか。「やりたいことがあれば、やっ ちゃえ!です。 周りも僕も」と。 国際

アラスカ青年の国際交流員が、 -注目したい。

IET The Japan Exchange and Teaching Programme

中尊寺・金色堂の、この黄金の落ち着いた輝きこそ世界文化

遺産の象徴だろう。写真は平泉町発行の観光パンフレットの

人自治体国際化協会が地方自治体と協力して運営する 「語学指導等を行う外国青年招致事業」。地域レベル での草の根の国際化推進が狙いだ。サムさんは、この JETプログラムを活用して平泉にやって来た。岩手県 政策地域部国際室によると、県内には現在、国際交流 員がサムさんを含めて7人、学校などでの外国語指導 助手が25人配属されている。平泉ではサムさんが初 めてだが、制度は今年度で31年目を迎え、事業は全国



総務省、外務省、文部科学省の主管で、一般財団法

的に大きく発展してきている。

は「北海道を希望していた。でも、寒 は知らなかった。アラスカ生まれの青年 の活動調査で何週間も行っちゃう研究 た」。「もうだめかと思ったよ」。正直だ。 がくれた」と言う。平泉のことは、実 いところならどこでもOKという気持ち 父親は弁護士、母親は「北極にクマ 町の人たちにも国際感覚を しかし 「意外に暑かっ

留学したこともある。

高き歴史の町にどんな化学反応を起こ

感覚を養うきっかけになれば」と期待している。 「今は翻訳や英会話教室の仕事が中心ですが、 平泉町観光商工課の稲葉幸子課長は、 「体格もね」と。 「も」が含む意味に好意と評価を感じた。 サムさんの第一印象について 「大きな人 彼とのふれあいで町の人たちが国際

3 ● PIN Vol.3 2017.12

表紙である。

冬シーズンもボランティア募集中!~2017ボランティア体験inいわて~

もうすぐ冬休み。こたつでのんびり過ごすのもよいですが、ボランティア活動でほっこりしてみませんか?でも、初めてで不安…。どうやって始めたら良いのだろう…。「ボランティア体験inいわて」は、ボランティア活動を始めるきっかけをお手伝いします。お手伝いをするってどのように?ある中学生の体験記を通してのぞいてみましょう!

ある街のボランティアセンター窓口に中学2年生の福子さんがやってきました。なんとなく心配そうです。



冬休みで時間があるので、ボランティア活動をしてみたいのですが、初めてなので不安で…。初心者の私でもできますか?

ボランティアをしてみたいけれど、初めてで不安。そうですよね。

ボランティアは、誰でも好きな時に好きな活動を始められるのが魅力です。 ボランティア受入先も、楽しくボランティア活動ができるように親切に教えてくれるので、初めてでも安心して活動できますよ! また、初めてで不安なときは、友達を誘ってみるのも1つの方法です。 思い出づくりにもなりますよね。





なるほど!実は、いろんな人と交流できる活動に興味があります。どのようなボランティアがありますか?

人との交流でしたら、赤ちゃんや高齢者、障がいのある方とのふれあい交流ができる ボランティアがあります。また、冬休みイベントのお手伝いもよいかもしれませんね。





高齢者とのふれあい交流、気になります。どこで申し込みをすればよいですか?

ボランティア体験inいわて」のホームページ (http://iwate-volunteer.jp/volundb/taiken_list.php) を開くと、ボランティア体験プログラムの一覧が出てきます。 気になるボランティアをクリックして、書いてある電話番号にお電話でお申込みください。





さっそく検索してみたいと思います!ありがとうございました。

こうして、ボランティア活動を始めることとなった福子さん。ステキな活動になるとよいですね。 みなさんも、この冬、ボランティア活動を始めませんか?気になるボランティア体験プログラムの内容は、「ボランティア体験inいわて」で検索!

施設・NPO・ボランティア団体などのみなさまへ

ボランティアの受け入れを通して、施設・団体の魅力を発信してみませんか?「ボランティア体験inいわて」にボランティア体験プログラムをお申込みいただくと、当センターで、ホームページ周知や、ボランティアを探している方へ体験先のご紹介をします。

ぜひ、ご活用ください!詳しくは、右記お問合せ先へご連絡をお願いします。

【お問合せ先】岩手県社会福祉協議会 ボランティア・市民活動センター TEL:019-637-4483 FAX:019-637-7592 「ずっぱりボランティアいわて」 URL http://iwate-volunteer.jp/

「岩手NPO×首都圏企業 東京交流会」の開催のお知らせ

平成24年度から開催している東京交流会を今年度も開催します。この交流会は、岩手県内で復興活動や社会貢献活動を行っているNPOの取組みを首都圏企業等へ紹介し、支援や連携・協働の取組みへとつなげるきっかけづくりの場として開催しているものです。

日 時 平成30年1月31日 (水) 14:00~17:30

会 場 東京国際フォーラム G701会議室 (東京都千代田区丸の内3-5-1)

内 容・県内のNPOの活動発表(9団体)

・首都圏企業等とNPOとの交流

お問合わせ先 NPO法人いわて連携復興センター TEL:0197-72-6200



「貸借対照表の公告及びその方法」に関する定款の変更はお済みですか?

平成28年の特定非営利活動促進法改正 (平成28年6月7日公布) により、貸借対照表の公告及びその方法の規定が新設されました。貸借対照表の公告は、定款で定めた方法により行っていただく必要がありますので、現行定款で規定されている方法とは別の方法とする場合は、定款を変更する必要があります。

NPO法人は、毎年度、貸借対照表を公告することとなり、①官報に掲載、②日刊新聞紙に掲載、③電子公告(法人のHP等)、④公衆の見やすい場所に掲示の4つ公告方法のいずれかを定めることとなります。

施行日 (平成30年10月1日) 以後に作成する貸借対照表が対象となりますが、施行日より前に作成した貸借対照表で直近のもの (特定貸借対照表) についても施行日までに公告するか、施行日以後遅滞なく公告しなければなりません。

また、貸借対照表の作成の日から起算して5年が経過した日を含む事業年度の末日までの間、継続して公告する必要があります。

なお、施行日までは「資産の総額」の登記が必要です。

※定款変更が必要な場合は、定款変更届出書を窓口へ届け出てください。

「NPO法人キツツキネットワーク岩手」が認定NPO法人となりました!

県内の認定NPO法人は15法人、特例認定NPO法人は3法人となりました。

NPO法人キツツキネットワーク岩手

代表者:五十嵐 正

住所:盛岡市箱清水1-15-2

法人設立目的:核家族·超高齢化社会の中で多くの人が「老いても、病んでも、自分らしく心豊かに」過ごすために、医療や福祉・行政等の関係者と連携を図り、「知・徳・体・食・美」の研修を行い、芸術・スポーツなどの文化に触れながら、健康寿命を延ばすことを目指して、社会福祉の増進に寄与することを目的とする。



NPO法人キツツキネットワーク岩手の皆さん

5 ● PIN Vol.3 2017.12

これから申請できる助成金情報です。 詳細については、実施団体に直接連絡するか ホームページをご確認ください。

未来につなぐふるさと基金 [支援団体/公益財団法人パブリックリソース財団]

対象団体/NPO法人、一般法人、公益法人、任意団体などの市民活動団体

対象事業/(1)【たべる】 地域で生産された農産物を、その地域で飲食することを通じて、農産物そのものやそれを取り巻く気

候・風土への関心を広げる活動

●申込期限/平成30年1月15日(月)※当日消印有効

- (2) 【ふれる】 自然や動植物とのふれあいを通じて、生物のつながりを体験する活動
- (3) 【つたえる】 自然や動植物を観察し、記録・表現する活動
- (4) 【まもる】 自然や生きものを調査・保全・再生する活動
- ●申込期限/平成30年1月10日(水)※当日消印有効 ●助成期間/平成30年4月1日~平成30年12月31日まで
- ●助成金額/1団体あたり50万円 ●参考URL/http://www.public.or.jp/PRF/fund/fund_03/
- ◇子供・教育・文化・スポーツ

平成30年度東日本大震災復旧・復興支援助成 [支援団体/独立行政法人日本スポーツ振興センター]

対象団体/地方公共団体及びスポーツ団体(統括団体及びその加盟団体、総合型地域スポーツクラブ等)

- 対象事業/スポーツによる被災地の子どもたちの心のケア活動等事業
- ●参考URL/www.jpnsport.go.jp/sinko/kuji/tabid/830/Default.aspx
- ◇青少年及び生涯スポーツの振興

平成30年度スポーツ普及奨励助成事業 [支援団体/公益財団法人スポーツ安全協会]

対象団体/営利を目的としない法人格を有するスポーツ・レクリエーション等生涯スポーツ関係団体 対象事業/(1)原則として全国、ブロック規模で実施する競技会・交流大会(営利的なイベント、興行は除く) (2)原則として全国、ブロック規模で実施する研修会・セミナー等(個人的資格取得講習会は除く)

- ●申込期限/平成30年1月19日(金)※必着 ●助成期間/平成30年4月1日~平成31年3月31日まで
- ●助成金額/(1) 事業上限 500 万円 助成率 50%以内(2) 事業上限 100万円 助成率 50%以内
- ●参考URL/ http://www.sportsanzen.org/index/Info/info-0929.html
- ◇保健・医療・福祉、社会教育、学術・文化・芸術・スポーツ

一般助成(教育・福祉)[支援団体/公益財団法人倶進会]

対象団体/実際に日本国内で活動あるいは研究に従事している団体ないし個人・グループ

対象事業/(1)身体障害などの理由により困難な状況にある幼児・若年者の順調な育成・教育の支援

(2)社会的、家庭的事情により一般の教育施設での教育を受けられないものに対する教育の支援

- (3)市民、特に若年者の健全な社会的生活に必要な各種の啓蒙活動や支援
- (4)障害者・老齢者・各種施設居住者の諸活動の支援
- (5)障害者・老年者・更正施設の人たちに対する芸術的慰問
- ●申込期限/平成30年1月22日(月)※必着 ●上限金額/1件当り50万円
- ●参考URL/ http://www.gushinkai.com/jyosei/index.html#II
- ◇被災地コミュニティ支援

平成29年度 第6回被災地住民支え合い活動助成 [支援団体/社会福祉法人岩手県共同募金会]

対象団体/ボランティア団体(自治会・町内会を含む)NPO法人、社会福祉協議会等を対象

対象事業/(1)岩手県内の仮設住宅・復興公営住宅等の住民を対象にした孤立を防ぐ活動、日常生活を支える活動コミュニティ再 生を目的とした支援活動で中期的に(概ね3 か月間以上)行われる活動。

(2)中期的ではない活動(1 日限り・1 回限り等の限定的な活動を含む)であっても、団体自らの復興支援活動につなが るものや仮設住宅等から新たなコミュニティに移転した被災者の孤立・孤独防止を目的として行う活動

- ●申込期限/平成30年1月31日(水) ●(1)上限金額/1件当り30万円 (2)上限金額/1件当り10万円
- ●参考URL/ http:// www.akaihane-iwate.or.jp/jyosei/sasaeai.html
- ◇保健・医療・福祉、社会教育、まちづくり、災害救援、地域安全、男女共同参画、子どもの健全育成

2018年度地域ささえあい助成 [支援団体/CO·OP共済]

対象団体/生活協同組合、NPO法人、任意団体、市民団体(今後設立予定の団体でも構いません) 対象事業/(1)くらしを守り、くらしの困りごとの解決に資する

(2)命を守り、その人らしい生き方ができるようにする

(3)女性と子どもが生き生きする

- ●申込期限/平成30年1月31日(水)※当日消印有効 ●上限金額/1件当り100万円
- ●参考URL/http://coopkyosai.coop/about/csr/socialwelfare/2018.html
- ◇まちづくり、学術・文化・芸術・スポーツ、環境保全、地域安全、子どもの健全育成、経済活動、農山漁村・中山間地

お金をまわそう基金 [支援団体/公益財団法人お金をまわそう基金]

対象団体/任意団体を除く非営利団体が行う非営利活動・公益事業のうち、当財団が対象とする分野で活動している団体 対象事業/すべて対象

- ●申込期限/随時受け付けています。 選考から認定までのスケジュールは約3ヶ月です。●上限金額/なし
- ●参考URL/http:// okane-kikin.org/助成団体申請/助成申請2017/#z02

NPO活動交流センターからのお知らせ

活動の要の1つ~助成金申請のコツ

団体が継続的に活動していくためには、やはり資金調達を計画的に進める必要があります。最近は、ファンド レイジングなど新しい方法が台頭していますが、今回は、企業等が出捐し、豊かな市民社会の実現を目指して 福祉、環境など様々な分野での活動や研究に支援する「助成金」の申請についてポイントをおさえます。

■なぜ、助成金が必要なのか? 明確にしよう

当たり前ですが、助成金を得る上で「どうして助成がほしいのか?」という理由は不可欠です。助成金は、助 成団体という第三者から支援を受ける訳ですから、そのためには「説得」をしなければなりません。

「何でもいい」と手当たり次第にさがすのはむしろ遠回りです。「なぜ、この事業を行いたいのか?」「どのよ うにこの事業を行うのか? 「そのために、どのような助成をしてほしいのか?」を、それぞれ組み立て、その上 でふさわしい助成事業に申請しましょう。

※助成金情報は、NPO活動交流センターはじめ、地域の市民活動支援センターで得ることができます。

■申請書を書く~「この助成を選んだ理由」を提案しよう

助成団体は、積極的に助成を行おうとしています。審査についても、落とすためではなく、「この事業に よって、どんな効果が得られるのか」という点に注目しながら、どんな助成ができるのかを考えながら審査を しているので「この事業は、○○の助成の趣旨に沿ったものでもあるので、○○の支援を希望します」という 「具体的な提案」が効果的でしょう。

ポイントは、「助成団体が期待する効果が、申請する事業によって得ることができる」と説明ができるかど うかです。過去の助成実績など事前に調べるのも大事です。

■ 熱意を表し、基本をおさえて道を拓こう!

推測される真剣さや、熱意ではなく、申請する事業内容や助成を得ることによってどんな効果があるかな ど具体的に「文章として」書かれていなければ、審査をする側を説得することは難しいでしょう。助成団体に よって様式は様々なので要点を抑え、その上で、申請書類の行数に応じて、簡潔な文章を書くとよいでしょ う。提出前には、団体のことを知る人と、全く知らない人に読んでもらい、感想をもらうのも効果的です。 そのために、申請書類を作る際、以下の項目について箇条書きにすることをおすすめします。

- ●団体の活動内容について
- ●申請する事業内容について
- ●申請する事業が、社会的に見てどのような効果があるのか
- ●その助成を選んだ理由について ●希望する助成の内容について

それから、「添付書類が揃っていない」「記入もれや捺印もれがある」「申請金額の積算が間違っている」と いったことを見落とさないように確認するとともに、必ずコピーをとりましょう。

N活の講座・相談会の開催

N P O 基礎講座 月毎にテーマを設定して開催しています。

日時 1月11日(木) 「事業年度終了後の手続き」 ①14:00~15:30 ②19:00~20:30 2月8日(木)「平成28年度NPO法改正」 ①14:00~15:30 ②19:00~20:30

場所 アイーナ6F 団体活動室1 定員 各回 5名 ※終了後、個別相談会あり

講師 ①久保NPO専門員 ②岩見副センター長

NPO出 前 講 座 「沿岸

1月から3月まで毎月1回、出前講座を開催します。

日時 1月 12日(金) [NPO活動 入門] ①15:00~16:30 ②19:00~20:30

場所 宮古地区合同庁舎1F第2会議室B

定員 各回 5名 ※終了後、個別相談会あり

講師 岩見副センター長

※2月、3月の講座の詳細は、お問合せください。

申込・問い合わせ先 NPO活動交流センター TEL 019-606-1760 メール:n-katsu@aiina.jp

地域で輝く団体の紹介~ぴっくあっぷ

テーマ 青少年健全育成/地域福祉 つながる「バトン」は やさしい未来

心に灯ったボランティアの火

「いらっしゃいませ! 焼きたてサンマいかがですか?」 元気な声が、今年も10月に開催された久慈地方産業まつり で飛び交いました。

SEEDは、市街地活性化と子どもたちの居場所づくりを テーマに活動している久慈市内の高校に通う高校生のボラ ンティアグループです。

活動拠点の久慈市中央市民センターに集まり、自主企画 について話し合ったり、準備したり…放課後活動は他校の学 生との交流もできて賑やかです。

きっかけは、2004年の久慈市立中央公民館主催 高校 生施設ボランティア養成事業でした。しばらくは公民館事業 へのボランティア協力が中心でしたが、活動の定着とともに 「継続的に活動したい」「街を元気にしたい」との思いから、 2010年にボランティア団体として公民館に登録しました。活 動当初から続いている地域の夏祭り「ヤマセあきんど祭り」 への参画のほか、市内中心部の「まちなか清掃活動」、理科 教育推進のための「科学フェスタ」、被災した「もぐらんぴあ



ヤマセあきんど祭り 商店街コーナーのお手伝い!

団体情報 ヤングボランティアSEED (シード) 代表/大宮 佳奈

久慈市新中の橋5-28-4 久慈市中央市民センター内 TEL 0194-53-4606

まちなか水族館」でのイベント開催等、イベントの企画から 実施まで、常に高校生目線で時代に応じた地域課題に取り 組んでいます。さらに、手づくりの商店街マップを作成するな ど、町の魅力発信にも努めています。

「つなぐ」「つながる」

同会の活動は好評を得ており、商店会からのニーズが途

切れることなく、地域に定着し、地域にに大きく貢献しています。同会所属の大生が地域のと交流をもあることで、のを持つことができてい



ヤマセあきんど祭り てづくりゲーム新聞deダーツ!

るほか、夏祭り等のイベントに参加した小学生が、高校生になってから同会に登録して活躍する様子が見られるなど、人材の循環が実現しています。

結成から10年以上の活動を展開しておりますが、市民センターのサポートもあって参加メンバーが変わっても継続することが可能となっています。SEEDの活動に参加している数年間の経験や人との出会いは、未来につながります。



ヤングボランティアSEED 代表 大宮 佳奈さん

P

編集後記

「パイン」の編集を6月発行の夏号からお手伝いさせていただいております。タイトル文字を変えたり、特集ページを縦書きにしたり、親しみやすく読みやすく――を目指しています。今年度の特集では、県外から岩手にやって来て活動する若者をインタビューしています。今回は外国の青年です。読者の皆さまのご意見やご感想をお聞かせください。(N.T)

NPO活動交流センターのHPでは、様々なイベント情報や助成金情報を掲載しています。

みなさまからの市民活動情報や「パイン」への取材依頼もお寄せください。

URL: http://www.aiinanpo.org/ E-mail: n-katsu@aiina.jp

アイーナ N活



- ▼ Twitter フォローお願いします!!! https://twitter.com/aiinaNPO
- Facebook いいねお願いします!!!
 https://www.facebook.com/aiinaNPO